



W Piątek dnia 13. Maja 1814.

*Galicki*

## Wiadomości zagraniczne.

### F r a n c y a.

Oto jest (wspomniana w przeszłym Nrze Gazety naszej w krótkości) Umowa między Sprzymierzonymi Mocarstwami i Francją, zawarta w Gazecie Wiédefskiéy w językach Francuzkim i Niemiec-kim.\*)

Gdy sprzymierzone Mocarstwa, powodowane wspólnem przedsięwzięciem położenia kresu nieszczęściu Europy i ugruntowania przyszłej spókoyności onéyże na praw-dziwym podzielsi się pomiędzy Państwami, postanowiły Francyi, która powróciła pod Rząd, dający przez swe zasady rekomyie trwałe-go pokoju, złożyć dowód gotowości swoiéy do przywrócenia przyjacielskiego stosunku, i na-darzyć oraz temuż Państwu dobrodzieystwa pokoju nawet przed czasem ustanowienia ar-tykułów onegoż — przeto zgodziły się z ie-tykułową Królewicowską Mością, Monsieur, Xię-giem Francyi, Bratem Króla i Jeneralnym Namiestnikiem Królestwa, aby obustronnym zbroynym siłom swoim kazać zaprzestać kro-ków nieprzyjacielskich, i przystąpić do pono-wienia dawnych swoich przyjacielskich zwią-zków.

Tym końcem więc N. Cesarz Austry-acki, Król Węgierski i Czeski, za sie-bie i Sprzymierzeńców swoich swoich z ie-dnéy strony, a Jego Królewicowska Mość,

Monsieur, Brat Króla i Jeneralny Namie-snik Królestwa Francuzkiego z drugiéy strony, chcąc zawrzeć Umowę, mającą bez ubliżenia urządzeniom nastąpić mającego po-koju oznaczyć warónki rozeymu, po którym traktat pokoju w iak naykrótszym czasie na-stąpi, mianowali Pełnomocnikami swoimi; a to:

N. Cesarz Austryacki, Król Wę-gierski i Czeski, Pana Klemensa Wactawa Lotara Xięcia Metternich-Winneburga Ochsenhausen, Kawalera złotego Runa, W. Krzyża orderu S. Szczepana, W. Orła Francuzkiéy Legii honorowéy, Kawalera Rossyyskich orderów S. Jędrzeia, S. Ale-xandra Newskiego i S. Anny wszéy klas-sy; Kawalera Król. Pruskich orderów czar-nego i czerwonego Orła, W. Krzyża Wir-burskiego orderu S. Józefa, oraz Kawalera Bawarskiego orderu S. Huberta, Wirtember-skiego złotego Orła i innych orderów, swo-iego Szambelana, tajnego Radcę, Ministra Stanu i Konferencyi, tudzież Ministra interes-sów zagranicznych &c. — zaś Jego Królewi-cowska Mość, Monsieur, Pana Karola Maurycego Talleyranda, Xięcia Bene-wentu, Kawalera W. Orła legii honorowéy, W. Krzyża orderu S. Leopolda, tudzież Ka-walera orderów Rossyyskich i Pruskich, Se-natora &c.

Którzy, wymieniawszy swoje pełnomoc-nictwa, zgodzili się na następujące arty-kuly:

Art. I. Wszelkie kroki nieprzyjacielskie na lądzie i na morzu między sprzymie-rzonymi Mocarstwami i Francją, ustaia; a to natychmiast między wojskami lądowe-mi, skoro Jenerałowie, pod których dowódz-twem zostają wojska Francuzkie i twierdze,

\* W przeszłym Nrze téy Gazety na stron-nicy 336 w przedziale piérszym, wyra-żono mylnie że ta, jedynie z 9ciu artyku-łów złożona Umowa, z 19tu artykułów się składa.

oświadczają się stojącym przeciw sobie Jenerałóm Mocarstw sprzymierzonych, że uznają władzę Jeneralnego Namiestnika Francyi; na morzu zaś, tudzież we wszystkich portach i na stacyach morskich ustaną zaraz, skoro floty i porty Francuzkie, lub porty osadzone wojskiem Francuzkiem, podobnie oświadczenie uczynią.

Art. II. Dla ogłoszenia powrotu przyjacielskich stosunków między sprzymierzonymi Mocarstwami i Francją, tudzież dla nadarzenia Francyi według możności, naprzód już, korzyści pokoju, każą sprzymierzone Mocarstwa z téj ziemi Francuzkiéj, która do Francyi d. 1. Stycznia 1792 roku należała, ustąpić wojskóm swoim w téj mierze, w jakiéj woyska Francuzkie z miejsc zajętych jeszcze za temiż granicami ustąpią i takowe Sprzymierzonym oddadzą.

Art. III. Jeneralny Namiestnik Królestwa Francuzkiego wyda więc w skutku tego Dowodzcóm tychże twierdz rozkaz, aby ie w następujących terminach oddali: Twierdze leżące nad Renem, a nie objęte granicami Francyi z d. 1. Stycznia r. 1792, tudzież owe, które leżą między Renem i dopiero co rzeczonymi granicami, mają być oddane (licząc od dnia podpisania niniejszój Umowy) w dniach dziesięciu; twierdze w Piemencie i w innych częściach Włoch, należących dotychczas do Francyi, w dniach piętnastu; twierdze w Hiszpanii w dniach dwudziestu; wszystkie zaś inne wojskiem Francuzkiem osadzone twierdze, mają być bez wyjątku tak powróconemi, aby zupełne oddanie onychże aż do następującego 1. Czerwca przyszło do skutku. — Osady tychże twierdz wyjdą z bronią i taborami, tudzież ze wszelką prywatną własnością Osób wojskowych i innych Oficjalistów wszelkich stopni; mogą wziąć z sobą połowę artyleryę, rachując trzy działa na tysiąc ludzi, wraz z policzeniem do nich chorych i ranionych. — Dotacye twierdz i wszystkie rzeczy, które nie są prywatną własnością, wydanemi być mają w zupełności Sprzymierzonym, bez wyłączenia żadnego należącego do nich przedmiotu. Do dotacyi należą nie tylko artylerya i zakłady amunicyjne, ale nawet wszystkie inne zapasy wszelkiego rodzaju, tudzież archiwa, inwentarze, plany, mapy, wzory i t. d. — Po podpisaniu niniejszój Umowy, wysłani będą do twierdz Kommissarze Mocarstw sprzymierzonych i Francuzcy, dla oświecenia się o stanie, w którym się też twierdze znajdują, i wspólnego starania się o

dopełnienie tego artykułu. — Osady odchodzić będą pochodem etapowym różnemi kierunkami, które im się na powrót do Francyi wyznaczą. — Woyska sprzymierzone odstąpią natychmiast od blokady twierdz leżących we Francyi. — Żołnierze Francuzcy, znajdujący się przy wojsku Włoskiem, lub zajmujący twierdze w tymże Kraiu i nad morzem śródziemnem, odwołanymi zostaną natychmiast przez Jego Królewską Mość Jeneralnego Namiestnika Królestwa.

Art. IV. Ustanowienia poprzedzającego artykułu rozciągają się również i na twierdze nadmorskie; jednakże zastrzegają sobie umawiające się Mocarstwa, że w ostatecznym traktacie pokoju rozstrzygną los zbrojowni, tudzież uzbrojonych, lub nieuzbrojonych okrętów wojennych.

Art. V. Floty i statki wojenne Francuzkie zostaną w terażniejszych stanowiskach swoich z wyłączeniem tych, które wystąpię zostały; bezpośrednim zaś skutkiem niniejszój Umowy są: zniesienie wszelkiéj blokady tak na lądzie iak i na morzu; wolne rybołówstwo; wolna przybrzeżna żegluga, osobliwie ta, która do opatrzenia w żywność Paryża jest potrzebną; przywrócenie związków handlowych stosownie do wewnętrznych urzędów każdego Kraiu; tudzież we względzie położenia wewnętrznego wolne opatrywanie miast w żywność, i wolny przechód transportów wojskowych i handlowych.

Art. VI. Dla zapobieżenia skargóm i sporóm, mogącym wyniknąć z okoliczności zdobyczy, schwytych na morzu po podpisaniu niniejszój Umowy, zgodzono się wzajemnie na to, aby okręty i majątkości zabrane w Kanale i na morzach północnych wydane były po upłynieniu dni dwanaście od czasu wymiany zatwierdzeń téj Umowy; termin zaś od Kanalu i morz północnych aż do wysp Kanaryjskich wyznacza się na jeden miesiąc; od wysp Kanaryjskich aż do ekwatora (równika) na dwa miesiące, a dla wszystkich innych części świata na pięć miesięcy bez żadnego wyjątku, lub dalszego rozrozniania czasu i miejsca.

Art. VII. Z obojga strón, poymani Oficerowie i żołnierze z woyska lądowego i morskiego, tudzież ienicy wszelkiego rodzaju a osobliwie zakładnicy, bez wykupu i wszelkiéj wymiany do Kraiów swoich odestani będą.

Art. VIII. Bezpośrednie po podpisaniu niniejszój Umowy, oddadzą Sprzymierzeni



administracyę Departamentów lub Miast wojskami swoimi zajętych, tym Urzędnikom Stanu, których Jego Królewicowska Mość Jeneralny Namiestnik Królestwa mianować będzie. Władze Królewskie starać się będą o potrzeby wojsk aż do téj chwili, w której one z ziemi Francuzkiéy ustąpią, ponieważ sprzymierzone Mocarstwa w skutku przyjaźielskich uczuć swoich ku Francyi, każą zaprzestać natychmiast wszelkich rekwizycyi wojskowych, skoro tylko w tych miejscach, prawe Władze urządowanie swoje rozpoczną. Wszystko, co do wykonania tego artykułu należy, ma być wreszcie przez osobną Umowę urządzoném.

Art. IX. W skutku artykułu II. nastąpi porozumienie się względem tych gościńców, któremi wojska sprzymierzone ciągnąć mają, aby środki do wyżywienia onychże przygotowane być mogły; mają być oraz mianowani Kommissarze, dla wydawania wszelkich szczegółowych rozporządzeń i odprowadzenia wojsk aż na to miejsce, na którym ziemię Francuzką opuszczą.

W dowód tego podpisali obustronni Pełnomocnicy tę Umowę i wycisnęli na niéy pieczęć swoją.

Działo się w Paryżu d. 23. Kwietnia, w Roku Łaski Tysiąc osiemset cztertnastym.

L.S. Xżę Benewentu. L.S. Xżę Metternich.

Zezwolono i zatwierdzono:

L. S. Franciszek.

Artykuł dodatkowy.

Termin dziesięciu dni, który w skutku trzeciego artykułu zawartéy dzisiaj Umowy względem oddania twierdz leżących nad Renem, tudzież między tą rzeką i dawnemi granicami Francyi ustanowionym został, rozciąga się także na leżące w zjednoczonych Prowincyach Niderlandów twierdze i składy wojskowe, iakiegokolwiek bądź są one rodzaju. — Ten artykuł dodatkowy będzie miał też samą moc i ważność, jak gdyby był dosłownie wpisany w Umowę zawartą dnia dzisiejszego. — W dowód tego podpisali go obustronni Pełnomocnicy i wycisnęli na nim pieczęć swoją.

Działo się w Paryżu d. 23. Kwietnia, w Roku Łaski Tysiąc osiemset cztertnastym.

L.S. Xżę Benewentu. L.S. Xżę Metternich.

Zezwolono i zatwierdzono:

L. S. Franciszek.

W dniu podpisania téj Umowy ( pisze dalej Gazeta Wiedeńska ), zostały ze strony Rossyi, Anglii, Pruss, Hiszpanii i Szwecyi równobrzmiące także Umowy z Francuzą podpisane.

Według doniesień Dzieioników Paryzkich, nie przestaje N. Cesarz Austriacki oglądać osobliwości Paryża i odwiedzać instytucyj publicznych.

N. Cesarz Rossyjski i N. Król Pruski odwiedzili w Rambouillet N. Cesarzowę Maryę Ludwikę. Monarchini ta wyjechała z Francyi, lecz pamięć coót téj będzie wieczną i drogą sercu każdego Francuza.

N. Cesarz Alexander odwiedził dnia 16. Kwietnia Marszałka Ney, i iadł uniego śniadanie w towarzystwie kilku zaproszonych Dam. Jen. Czerniszew i Lord Astel towarzyszyli tamże temu Monarsze, który potém wyjechał do Malmaison.

Królewic Następca Szwedzki wyjechał z Paryża dla powrócenia do Szwecyi. Wojsko Szwedzkie, stojące w Niderlandach, odebrało rozkaz ciągnięcia do Lubeki.

Jen. Sacken, wydał iako Jenerał Gubernator Paryża w imieniu Feldmarszałka Hrabiego Barklaja de Tolly rozkaz do Burmistrzów Paryża, aby wszystkim bawiącym się tamże Jenerałom i Officerom Rossyjskim oznaymili, że N. Imperator przykazuje im powrócić do swych korpusów.

Jego Królewicowska Mość, Monsieur, Jenerałay Namiestnik Królestwa, wydał pod d. 22. Kwietnia Wyrok, w skutku którego wysła do każdéy Dywizyi wojskowej nadzwyczajnego Kommissarza Królewskiego dla rozszerzenia po Kraiu téj wiadomości, że Francya zwróconą jest prawemu Monarsze swoiemu. Oprócz tego odebrali ciż Kommissarze osobną instrukcyę, według której czuwać mają nad dopełnieniem wszystkich Wyroków tymczasowego Rządu i przedsiębrać wszelkie środki, których okoliczności wymagała dla ułatwienia czynności Rządu.

Drugi Wyrok tegoż Xięcia nakazuje, aby odesłać natychmiast Ojcu S. zabrane mu przez Napoleona insygnia, pieczęcie, archiwa i t. d., które się w Paryżu, lub na innych miejscach Królestwa znajdują.

Wyrok tegoż Xięcia wydany d. 20. Kwietnia nakazuje, aby puścić natychmiast wolno wszystkich Niemców, którzy w wojsku Francuzkiem służyli i za dezercyę uwięzionymi zostali, oraz aby im wydać pozwolenie na powrót do Ojczyzny.

Pomiędzy Osobami, które winne są wolności swoją nowemu Rządowi Francuzkiemu, znajduje się Marszałek polny de Puyvert, niegdyś Adjutant Monsieur. Król wystąpił go był w roku 1804tym z pełnomocnictwami do południowey Francyi, lecz został on w pobliżności Paryża aresztowanym i siedział 10 lat w więzieniach Vincennes i Angers. — W ogólności wypuszczono już we Francyi na wolność 1200 więźniów Stanu.

Dla uspokojenia wojska, które tu i owdzie nie chciało się jeszcze skłonić do nowego porządku rzeczy, wydał tymczasowy Minister wojny pod d. 20. Kwietnia nową odezwę do wojska, w której uwiadomiał je o życzliwości Króla, przyrzeka mu nagrodę zasług jego, jeżeli porządek i karność ciągle zachowywać będzie. — Tenże Minister wojenny rozkazał wypłacić całemu Francuzkiemu wojsku żołd jednego miesiąca.

Xiążę Berry, drugi Syn Monsieur, Jeneralnego Namiestnika Królestwa, przyjechał d. 21. Kwietnia do Paryża, gdzie go z uroczystością powitano.

Xiążę d'Angouleme bawił jeszcze ciągle w Bordeaux, gdzie mianował Prefektem Departamentu Girondy Pana Laine, który jako Współczłonek Ciąta prawodawczego, w miesiącu Grudniu zeszłego roku ganił najpierwszy otwarcie postępowanie Napoleona, za co ściągniął był na siebie nieowawisć i przesladowanie jego.

Publiczne skarby i pieniądze, które Rząd przeszły w czasie grożących mu niebezpieczeństw kazał był powywozić z Paryża i z Departamentów około niego leżących, zostały wszędzie wydane.

Twierdza Landawa (Landau), która dotychczas opiera się nowemu porządkowi we Francyi, poszła teraz za przykładem Moguncyi, Strassburga i Szletsztadu, i otworzyła swoje bramy d. 22. Kwietnia.

Toż samo uczyniła także twierdza Antwerpia, której Dowódzca przed przystąpieniem swoim do nowego porządku rzeczy, następujący list od Królewica Następcy Szwedzkiego odebrał:

Mości Panie Jenerale Carnot! Posyłam skrzydłowego Adjutanta meiego, Admirala Gyllenskold, który posiada zupełne zaufanie moje, i uwiadomi WCPana o ostatnich wypadkach, które zaszły w Paryżu. Z tego, co teźże Jenerał ma rozkaz udzielić WCPanu, dowiesz się, że Cesarz Napoleon utracił koronę, i że Senat założywszy posady liberalnéj Konstytucyi, ofiarować będzie koronę Ludwikowi XVIII. Wiadome Ci są dostatecznie, Moi Panie Jenerale Carnot, moje zasady; a zatem będziesz WCPan wiedział, że mu nic proponować nie mogę, coby się nie zgadzało z obowiązkami, które winien iesteś swéj Ojczyźnie. Te wymagają od WCPana, abys się przyłożył do powrotu porządku i spokojności we Francyi, oraz hołdował Rządowi, który utworzy wola Narodu. Czyniąc WCPanu propozycyę, abys poddał tę twierdzę, w której dowiedzisz, i kazał przyłączać się wojsku swojemu do tego, którym ja dla zdobycia pokoju dowodzę, okazuję tém samém chęć utrzymania dla Francyi Męża, który świetnemi talentami swoiemi użytecznym iéy bydz może, i składam WCPanu przez to najuroczywszy dowód szacunku i poważenia, które zawsze miałem dla Niego. Teraz proszę Boga, aby Cię, Mości Panie Jenerale Carnot, wziął w swoją świętą i godną opiekę, i iestem WCPanu życzliwym,

Karol Jan.

Na ten list odebrał Królewic Następcą Szwedzki następującą odpowiedź:

Królewicu! Dowodzę w twierdzy Antwerpii imieniem Francuzkiego Rządu; on właściwie ma prawo stanowienia, kiedy urząd mój ma się skończyć. Skoro Rząd stanie ostatecznie i bezprzeczoie na nowych posadach swoich, śpieszyć się będę z dopełnieniem rozkazów jego. Postanowienie to otrzyma bez wątpienia pochwałę Królewica, który iest rodowitym Francuzem, i zna tak dobrze prawa honoru. Mieszkańcy twierdzy Antwerpii nie cierpią żadnéj biedy; może u nich większa panuje spokojność, a niżeli na jakim innym punkcie Europy; czują oni wraz ze mną konieczność, że czekać należy na utrwalenie publicznego porządku i bez



wątpienia nadevda, niebawnie prostą drogą instrukcyę, podług których postąpić nam będzie należało. — Przyymiy mój Królewicu hołdy wysokiego moiego upoważnienia.

Jenerał dywizyi, Gubernator,  
Carnot.

Tenże Gubernator wydał w Antwerpii d. 17. Kwietnia następującą odezwę do osady swoiey:

Żołnierze! Byliśmy dopóty wiernymi Cesarzowi Napoleonowi, póki nas sam nie opuścił. Zrzekł ón się teraz téy władzy, nie opuścił. Złożył ón Rząd, który tak długo nadużywał. Złożył ón Rząd, którego stérem nie mógł już więcéy władać. Wolniśmy już od naszey, złożonéy iemu przysięgi. — Co się tycze nowego Monarchy, który wkrótce obwołanym bydź ma, tedy roztroptym sposobem wątpić o tém nie można, że nie będzie nim kto inny, iak tylko Ludwik XVIII. — Dawna Dynastya otrzyma znowu swe prawa. Potomkowie Henryka IV. wstąpią znowu na tron Oyców swoich. — W tak ważnych okolicznościach powinna pamiętać osada, że żadnych życzeń wynurzać nie może. Siła zbroyna nie powinna się nad niczém naradzać, lecz tylko słuchać praw i wykonywać takowe. Podpadałaby ona karze, gdyby z własnego popędu ogólnie, lub pojedynczo wyrokować chciała, ponieważ iednośc tylko moc iéy stanowi, i ponieważ ona nigdy różnicy opinii oddawać się nie może. — Bliska jest bez wątpienia ta chwila; w której temu nową złożymy przysięgę, którego powszechna wola Narodu Królem swym ogłosi; lecz musimy zapobiedz wszelkiemu nieporządkowi, chronić się wszelkich zaburzeń, i iednomyślnie bydź postusznymi. Wyznaczony nam będzie czas do przysięgi, który uroczystością uświęconym zostaoie; póki ten nie nastąpi, nie przedsięwzmiemy żadnéy odmiany i żadnéy iednostronnéy czynności. Stać będziemy niewzruszeni w stanowisku naszym strzedz sumniennie świętego, rękóm naszym powierzónego zakładu, i oczekiwać iako wierni i niezachwiani żołnierze téy godziny, w której go prawemu naszemu Monarsze oddamy.

Jenerał dywizyi, Gubernator,  
Carnot.

Tenże Jenerał wydał d. 18. Kwietnia drugą odezwę do osady swoiey, w której ją wezwał, aby wedlug przykłądu innych miast Francuzkich, nie miała już więcéy słusznhey

dotychczas nienfności w tymczasowym Rządzie Francuzkim, utworzonym wpośród woysk nieprzyacielskich, tudziez aby przystąpiła do Uchwał Senatu i Rządu tymczasowego, oraz wykonała przysięgę wierności Ludwikowi XVIII.

Jen. Francuzki Maison, Dowodzca iednego korpusu woyska Francuzkiego, który po zmianie Rządu we Francyi zawarł rozezum z woyskiem sprzymierzónem i w Lille główną swoią założył kwaterę, wydał d. 13 Kwietnia odezwę do osady tamteyszey, w której ostrzega ją, aby nie dała uwodzić się do dezercyi, a mieszkańcóm Lille, pomagającym do niéy, karą śmierci zagraża. „Rząd tymczasowy (tak się kończy ta odezwa) i Król, któremu się cała Francya powierzyła, pochwałą bez wątpienia wszystkie środki, które zdolne są utrzymać walecznych żołnierzy pod chorągwiami Oyczyny.“

Tenże Jenerał wydał d. 15. Kwietnia drugą odezwę, w której uskarza się, że dniem piérwéy, wczasie zapalenia umysłów, korzystali źle myślący z téy chwili dla uwiedzenia osady do niepostuszeństwa, i że wielka liczba żołnierzy wyszła bramami z okrzykiem: „Niech żyje Cesarz!“ — Ogłosił ón ich za zbrodniarzy, kazał ich ścigać, i przedsięwziął nadurowsze środki w celu zapobieżenia dalszym nietadóm podobnego rodzaju.

Marszałek Angereau, wydał do podwładnego sobie woyska następującą odezwę: Żołnierze! Senat, iako tłumacz woli Narodu, sytego tyrańskiego iarzma Napoleona Bonapartego, wyrokował d. 2go Kwietnia, że ón i Familia iego zrzuceni są z tronu. — Nowa monarchiczna, mocna i liberalna Konstytucya, tudziez Potomek dawnych Królów naszych, wstępnią na miejsce Bonapartego i iego despotyzmu. — Stopnie Wasze, ordery i zaszczyty są Wam zapewnione. — Ciało prawodawczy, WW. Dygnitarze, Marszałkowie, Jenerałowie i wszystkie Korpusy wielkiego woyska przystąpili do Uchwał Senatu, a sam Bonaparte zrzekł się przez Akt, datowany w Fontainebleau d. 11. Kwietnia, tronów Francuzkiego i Włoskiego swoiem i Następców swoich imieniem. — Żołnierze! Wolni jesteście od Waszey przysięgi; wolniście od niéy przez Naród, któremu udzielność przystoi, wolniście od niéy nakoniec przez zrzeczenie się Człowieka, który poświęciwszy miliony ludzi

ukrutnéy ambicyi swoiéy, iak żołnierz umrzeć nie umiał! — Naród powołał na tron Ludwika XVIII. Jako rodowity Francuz będzie się ón ze sławy Waszéy wynosić i otaczać się Wodzami Waszymi; iako Syn Henryka IV. będzie serce iego dziedzycić, oraz kochać żołnierzy i Naród. Przysięgniecie więc wszyscy wierność Ludwikowi XVIII. i Konstytucyi, która nam go przyniesie; zatkniecie prawdziwą Francuzką kokardę, przed którą zniknie wszelkie godło rewolucyi, która teraz doszła już kresu swoiego, a wkrótce we wdzięczności i w podziwieniu Waszego Króla i Waszéy Ojczyzny, sprawiedliwą nagrodę szlachetnych namiętności Waszych zaudziecie. — W głównéy kwatérze Valencje d. 16. Kwietnia 1814.

Marszałek Augereau.

### W ł o c h y.

Gazeta Wiedeńska zawiera następujące urzędowe wiadomości od woyska we Włoszech:

W skutku drugiéy woyskowej Umowy, która dnia 23go Kwietnia między Feldmarszałkiem Hrabią Bellegarde i Wice-Królem Włoskim zawartą została, oprócz twierdz Osopo, Palma nuova, Legnago i Wenecyi, zajętych już d. 20. Kwietnia przez woysko Austryackie, oddane jeszcze będą: twierdza Peschiera d. 25. Kwietnia, Mantua do 1go Maia, wszystkie zaś inne twierdze Królestwa Włoskiego woysku Austryackiemu natenczas, gdy toż woysko przybędzie dla zajęcia onychże. Równie też zajmie woysko Austryackie Medyolan i całe Królestwo Włoskie w imieniu Mocarstw sprzymierzonych. Woysko Włoskie zostanie wprawdzie tymczasowo w terażniejszych stanowiskach swoich, lecz oddane jest pod naczelne rozkazy Feldmarszałka Hrabiego Bellegarde.

W innych częściach Włoch (pisze Gazeta Wiedeńska) zasłyły jeszcze wypadki wojenne, zanim się dowiedziano o ustaniu kroków nieprzyjacielskich. Dnia 14go Kwietnia rozkazał Król Neapolitański Austryackiemu Jenerałowi Hrabieju Nugent posunąć się ku Piacencyi. Nad rzeką Nurą przyszło do żywéy potyczki, w której Austryacy otrzymali przewagę. Dnia 15. wzięli klasztor Świętego Łazarza i odparli zupełnie nieprzyjaciela do Piacencyi. Mieli uderzyć następującego dnia na to mia-

sto, gdy w pośród tego czasu nadeszła wiadomość o zawartym rozejmie. W tych potyczkach popisali się szczególniéy Aufr. Jen. Hrabia Starhemberg, tudzież pułk pieszy Beniowskiego i huzary Radeckiego. — Od Lorda Bentinck nadeszła wiadomość, że zdobył szturmem d. 16. Kwietnia zamki S. Tekli, Richelieu i de Rate, i że potem w nocy z dnia 18go na 19ty poddało mu się miasto Genua z portem przez kapitulację.

W Medyolanie wyszło d. 19. Kwietnia obwieszczenie, którego wstęp zawiera nayschlebnieysze pochwały, dane Ludowi Włoskiemu za sprawienie się iego, osobliwie w ostatnich krytycznych czasach. Po tym wstępie następuje woyskowa umowa, zawarta d. 16. Kwietnia (*Umiescilismy ją w przeszłym Nrze Gazety naszéy*).

Oprócz tego wyszły jeszcze w Medyolanie następujące ogłoszenia:

Rozkaz dzienny.

W skutku rozporządzenia Xięcia Wice-Króla, obeymie od d. 18. Kwietnia Jener. Porucznik Hrabia Grenier dowództwo wyoska Francuzkiego we Włoszech. — W Mantui d. 17. Kwietnia 1814.

Jenerał dywizyi, Szef sztabu jenerałnego.

Hrabia Vignolle.

Odezwa Xięcia Wice-Króla Włoskiego do woyska Francuskiego, będącego przy woysku Włoskiem:

Żołnierze Francuzcy! Długoletnie cierpienia ciężzyły na Waszéy Ojczyźnie. Francya stara się ich uniknąć przez powrócenie pod dawną egidę. Boleść z tyłu poniesionych niieszczęść, czuje ulgę przez tę nadzieję, iż po tak wielu burzach spokojność nakoniec nastąpi. — Po wiadomości, którąście o tych wielkich odebrali zmianach, zwrociliście pierwsze Wasze spoyrzania na kochaną Ojczyznę, powołującą Was na łono swoje. Żołnierze Francuzcy! Udacie się na tych miast w drogę do swoiéy Ojczyzny. Porczytałbym się był za bardzo szczęśliwego, gdybym Was tam mógł zaprowadzić, i gdyby nikt inny, iak tylko ja sam mógł przewodniczyć w drodze do spoczynku walecznym Żołnierzóm, którzy z tak szlachetną i stałą przychylnością, szli drogą honoru i sławy. — Lecz inne obowiązki nakazują mi



rozstać się z Wami. Wierny, wspaniałomy. ślny i dobry Lud, ma prawo do ostatka bytu mego, który mu przez dziesięć lat poświęcałem. Dopóki wolno mi będzie mieć o pomyślności tego starania, które oddawać nanylubienszemu życiu mego było zatrudnieniem, nie żądam dla siebie żadnego innego przeznaczenia. Żołnierze Francuzcy! Chociaż przy Ludu Włoskim pozostaję, przecież bądźcie o tem przekonani, że nie zapomnę nigdy Waszego zaufania, któreście mi wśród niebezpieczeństwa i w iak naysrożej dokuczających stusunkach politycznych, okazywali. Przywiązanie moje i wdzięczność moja, tudzież miłość i szacunek Ludu Włoskiego, wszędzie towarzyszyć Wam będą. Dań w główny kwatérze Montui d. 17. Kwietnia 1814.

Eugeniusz.

Adres wojska Francuzkiego do Xięcia Wice Króla:

Nayłaskawszy Panie! Wojsko Francuzkie gotowe puścić się w pochód dla powrócenia na łono swięty Oyczyzny, pozycytuje sobie za powinność wynurzyć u stóp Waszój Królewiczowskiej Mości uczucia wdzięczności i uwielbienia, któremi przeięte jest ku Twojej Nayaśniejszój Osobie. Wojsko Włoskie chlubić się będzie zawsze Wodzem swoim; służba pod rozkazami Waszój Królewiczowskiej Mości, stała się zaszczytnym tytułem. — Obyś używał tego szczęścia i tój sławy, na które Twoie piękne i szlachetne zasługują przymioty. Takie jest naygorętsze życzenie całego wojska, które Cię przy tylu okolicznościach godnie cenić umiało, i które pamięć Twoją zawsze zachowa.

W Mantui dnia 17. Kwietnia 1814go wieczorem.

(Podpisy.) Jenerał Porucznik Hrabia Grenier; Jenerałowie dywizyi Verdier, Vignolle, Marcoguet, Dantouart, Fressinet, Quesnel, Mermet, St. Laurent; Jenerał korpusu inżynierów Dode.

W Florencyi weyszła następująca odezwa.

Ferdynand III. z Bożej Łaski W. Xięstwa Toskański. — Opatrzność Boska pobłogostawiła tak bardzo wojskóm sprzymierzonym, że postawiła je w stanie uczynienia ważnemi tych praw, które dawni Monarchowie do Państw swoich mieli. W skutku tego

postanowiły wysokie sprzymierzone Monarstwa powrócić mi moją Toskanię wraz z innemi Kraiami. Mianuję więc niniejszém Xięcia Rospiigliosi moim Pełnomocnikiem, aby w Imieniu moim obiał w posiadłość Toskanię wraz z należącemi do niój Kraiami. — Sprawować ón będzie Urząd jeneralnego Gubernatora aż do przybycia mego, które wkrótce nastąpi, ponieważ pragnę z serca zcaydować się iak naysprędziej między ukochanymi Poddanymi moimi. — Potwierdzi ón tymczasem wszystkich Urzędników publicznych, iak dalece jest dowiedzieno, że są wiernymi świętej katolickiej Religii, do której z serca przywiązani iesteśmy. — Feldmarszałek Hrabia Bellegarde, naczelny Wódz C. K. Austryackiego wojska we Włoszech, ma sobie poleczone wykonanie tego reskryptu.

Ferdynand.

### Xięstwo Warszawskie.

Obie Gazety Warszawskie pod d. 7. Maia, umieściły Reskrypt N. Cesarza Rossyckiego, wydany do Jenerała Gubernatora Xięstwa Warszawskiego, aktualnego tajnego Radcy Łanskoj, który, iako mogący interessować Obywateli Galicyjskich posiadających dobra w Xięstwie Warszawskiem, w całkowitości umieszczamy.

Od tój samój chwili, iak Rada Naywyższa przestała Nam wiadomości o licznych niedostatkach w Xięstwie Warszawskiem, zajęliśmy się nad przyniesieniem, ile możność dozwala, pomocy Kraiowi temu, iuż od lat kilku na zniszczenie wystawionemu; a nakoniec, za zbliżeniem się zwyciężkich wojsk Naszych, przez własny Rząd opuszczonemu, i w tymże czasie umyśliliśmy nie dopuścić do zupełnego upadku Xięstwo, pozbawione sposobów utrzymania się.

Z tego więc powodu, dawszy Radzie Naywyższej moc centralną kierowania wszystkimi wydziałami Administracyi Xięstwa, i przeznaczwszy Członkami teyże Rady rodowitych Polaków, nadalimy przyzwoity bieg rzeczóm, a pokrzywdzonym sposobność uzyskania sprawiedliwości pod ochroną swoich Współrodaków; ustanawiając zaś Komitet Nadzoru Policynego Ukazem z dnia 30 Sierpnia, mieliśmy na względzie zabezpieczenie osobiste każdego z mieszkańców, a dozwole niem przywozu towarów zagranicznych wznowiliśmy handel, zupełnie iuż upadły; tudzież

znieśliśmy pobór mięsa i wódki dla wojsk w Xięstwie rozłożonych; potwierdziliśmy również postanowienia Rady, tak względem zabezpieczenia solą Kraju Xięstwa Warszawskiego, iako też względem poczty i wywozu za granicę rudy żelaznej z opłatą cła, iakie w roku 1811 exystowało. Nakoniec, celem także ulżenia Obywatelom, zostawiliśmy Radzie uczynić postanowienie względnie rozkładu podwód obywatelskich dla posług wojskowych.

Od tego czasu, kiedy Xięstwo Warszawskie losem wojny dostało się pod Rzady Rosyjskie, nie przestając zatrudniać się dobrem jego, a rozstrząsnąwszy przedstawienie Rady z dnia 4 Sierpnia z innemi nadstąpieniami do Nas papierami, rozkazujemy:

1. Uchylić ze wszystkiemi podatki pod nazwami: Czopowe wiejskie, Patentowe od Rzemieślników i Artystów pobierane, i fortyfikacyiny czyli osobisty, które w ogóle podług podania Rady wynoszą przeszło 8 milionów zł: rocznie. Termin uchylecia zaczynać się ma od daty 21 Maja (1 Czerwca) r. b. Jeżeliby zaś z tychże podatków były jeszcze iakie niedobory, te więc zapisać tylko w rachunkach, nie exekwując ich aż do czasu ukończenia ostatecznego obrachowania; jednakże ta klasa ludzi, których rekwizycye nie dotknęły, obowiązana jest podatki takowe do epoki wyżey nadmienionej uzupełnić, a wpływy z nich zachowane być mają do czasu obrachunku z mieszkańcami w przebranych produktach.

2. Co się tycze utrzymania lazaretów k osztem Kraju, postanowić: iżby, oprócz należnego prowiantu z magazynów, nic więcej w naturze z ziemi rekwirowanem nie było. Wszelkie inne do pokarmu artykuły, odzież i bielizna, mają być kupowane z ogólnych dochodów Xięstwa; a opatrywanie tychże lazaretów drzewem, zostawia się urzędzeniu Rady. Chcąc zaś wiedzieć, iakie są koszta na też szpitale potrzebne, polecamy przedstawiać Nam co miesiąc rapporta wykazujące liczbę chorych, i wiele utrzymanie ich przez tenże miesiąc wynosić mogło.

3. Ogłosić, że dozwalamy wyprowadzać z Rossyi do Xięstwa bydło, skóry, wódkę, słowem to wszystko, co tylko Xięstwu wolno było wywozić z Imperium Naszego podczas trwającego handlu przed zaczęciem teraźniejszey wojny, a tymczasem Rada weydzie niezwłocznie w rozpoznanie, iakie przedmioty potrzebne są z Rossyi, i za iaką opłatą cła.

4. Uczynić rozrządzenie, aby wojska

i kommendy szły jedynie drogami militarynemi, i takową Naszą wolą oietylko oznaczyć Dowodzącóm wojsk i Kommandantom, lecz nadto przez druk ogłosić irozesłać do wszystkich miysc, na noclegi i rozdziagi przeznaczonych; pocztóm każdego z untorofficerów i żołnierzy, militaryny drogi nie trzymającego się, imać iako zbiega, i przez miyscową Policję do naybliżzey wojskowej Kommandy, dla postąpienia z nim podług prawa, odsyłać.

5. Po wszystkich militarynych drogach, a naybardziéy tam, gdzie wiele wojska przechodzi, postoiów żadnych, oprócz iak kwaterunków i utrzymywania małych oddziałów bydź niema, a to na całej przestrzeni regulaminem dla wielkiéy działającej Armii oznaczoney;

6. Bezpieczeństwo Mieszkańców, a naywięcéy przy tychże drogach osiadłych, za stonienie ich od krzywd i uciemień, powieszony bydź szczególniéy obowiązkiem waszym; w tym celu przeznaczone są do dyspozycyi waszey Kozackie Kommandy. Równie winiecie czuwać, aby Wojskowi u Mieszkańców stojący, i od nich karmieni, nie pobierali za ten czas prowiantu z magazynów.

7. Summy przeznaczone różnym Instytutóm Edukacyi i Narodowego oświeccenia, Osobom duchowaym i cywilnym przytomnym, wypłacać iak dawniéy; mnić jednakże bacność na takowe wydatki, aby żadne ztąd nie działały się nadużycia. Remanenta zaś, iakieby od rocznych etatów zostawać mogły, włączać do ogólnych dochodów Xięstwa; zwracamy jednakże w téy okoliczności szczególną uwagę Rady na Weteranów i Inwalidów, aby nie byli narażani na niedostatek, i dla tego poruczamy Radzie przysyłać prosiących się do Inwalidów i Weteranów, po ścisłym rozpoznaniu czasu służby ich, kalectwa i ran, według trwających prawideł, byleby tylko utrzymanie ich nie przechodziło oznaczoney etatem summy.

8. Teraz zaś Rada, wspólnie z Jeneralnym Intendentem Xięstwa Warszawskiego, weyrzy w stan wszystkich magazynów w Xięstwie, celem skassowania tych, któreby się zbytecznemi okazały, a to dla ulżenia Skarbowi i Kraiowi.

9. Równie zebrać szczególne wiadomości o wszystkich wojskach w Xięstwie będących, czyliby się nie znalazły kommendy i osoby, które przez iakiekolwiek bądź okoliczności zostawione, teraz mnić potrzebne mi stają się.



10. Końcem dania więców sposobów do regularnego uiszczania się w pieniężnych podatkach, rozłożyć na każde Daminium pewną prowiantu i furazę ilość, którąby mieszkańcy, zamiast pieniędzy, mogli dostarczać woysku Naszemu, lub lazaretom, podług miejscowej dogodności; to się jednak ma rozumieć nad proporcją Dekretem z r. 1812 przepisaną. Produkta te przymownie będą w pieniężnych podatkach podług ceny, jaką Rada za słuszną być uzna. Rozkład takowy za jednym razem ma być uczyniony, tak, iżby każdy wiedział, wiele na rok wianien dać w pieniądzech, a wiele w produktach; z pieniężnych zaś podatków, ika część może być uiszczona prowiantem i furazem, i co się nakoniec zostanie do zapłacenia w gotowym groszu.

11. Względem dostawiających się pod wód po drogach militarych uczyniwszy osobne postanowienie, Nam go przedstawić.

12. Zabroniwszy już Jeneralnym Intendentom rekwirowania produktów i pieniędzy wprost od Departamentów, i poruczywszy szczególnemu baczeniu Rady uproporcjowanie tych poborów, odwołujemy się do wyrachowania, które wy wspólnie z tajnym Radcą Nowosilcowem zrobiliście względem ilości prowiantu i furazu, dla uprowadzenia rezerwowych magazynów potrzebnych, przeznaczony. W jedynym zamiarze ulżenia ile możności Mieszkańcom Xięstwa nie tylko zatwierdziliśmy to wyrachowanie, chociaż oznaczony zapas w porównaniu, chociażby działających woysk jest małym, lecz niu liczyby działających woysk jest małym, lecz nadto, iak wam już wiadomo z Ukazu na dniu 9 Lutego wydanego, zaleciliśmy Zastępcy Naszego Ministra wojny obmyśleć sposoby ku opatrzeniu w żywność rezerwową armię, do nowych zbiorów. Przy takich więc względach na los Obywateli, spodziewamy się, że oznaczony zapas produktów iak narychliły uskuteczniomym zostanie. Rada przeto obowiązana jest ulżyć, niezwłocznie proporcjonalny rozkład żywności i furazu, i wykonanie w tój mierze zalecić Komisji nadzwyczajnej potrzeb woyska pod szczególnym zawiadywaniem Jeneralnego Intendenta Grafa Santiego. Dla tój pewniejszego osiągnięcia celu niezawodnego uprowadzenia woysk, znajdujemy być konieczną zabronić wywozu z Xięstwa za granicę na wolną sprzedaż żyta, owsa, jęczmienia, grochu, siana i słomy.

13. Za opatrzeniem rezerwowych ma-

gazynów w poprzedniczym punkcie wymieniających, zrobić cały obrachunek wszystkich dostaw dla woysk Naszych po dzień 1 Sycznia r. 1814, i takowy Nam przedstawić. W tym jednakże obrachunku mieszcząc nie bydź mają istotne dostawy za kwitami, żądowym wątpliwościom niepodlegającymi, a nie za rekwirowaniami, iak to daje się widzieć z wykazu przez Komisję nadzwyczajną potrzeb woyska ulozonego; wszakże rekwirowaniom częstokroć albo wcale nie, albo nierównie w mniejszej proporcji zadosyć się czyni; Rada winna jest przeto nadszyscyć ceug wszystkim dostawom, i dać swoią opienię w celu stosownego wynagrodzenia mieszkańcom.

14. Przyproawdziwszy do skutku nakazane teraz zapasy, postanowić stosownie do prosby Komitetu centralnego prawidła, względem czynienia po upłynieniu każdego Tercyatu rachunków z odstawy prowiantu i furazu dla woysk Naszych; a jeżeli okaże się przebór nad proporcją oznaczoną w ziarzie za pieniężne podatki, wtenczas przedstawiać Nam wraz z wykazaniem środków do wyogrodzenia Obywateli za nadane produkta, i takowe przedstawienia czynić w przywoitym czasie, aby nie dać powodu do uchycienia terminu w wnoszeniu pieniężnych podatków. Dla uskutecznienia zaś w wszelką łatwością tercyalnych obrachunków (za kwitami a nie za rekwirowaniami) Jeneralny Intendent Graf S a n t i natychmiast ulozy w tój mierze prawidła, które po zatwierdzeniu przez was, mają bydź niezwłocznie do skutku przyproawdzone.

15. Po tój wszystkim, żadna rekwizycja nie może bydź uskuteczniomą bez Naszej wiadomości; a skoro znajdzie rekwirowanie od Jeneralnych Intendentów lub od innych osób, nie omieszkanie donosić Nam o tój, z dotążeniem w tymże samym czasie swojej opinii, iakim sposobem takowe uskuteczniłoby można.

16. Czyniąc tym sposobem ulgę polobieniu Xięstwa, spodziewamy się nawzajem, że mieszkańcy czuli na okazywane przez Nasze względy, nie zaniedbają z swej strony doposać obywatelskich powinności, wnosząc niezawodnie podatki, które za wyłączeniem w pierwszym punkcie wymienionych, zostają w swej mocy, a do których równie przynależy pobór produktów w naturze podług Dekretu z dnia 4 Września 1812 roku. Odład żadne zaległości miejsca mieć nie powinny; własna w tój jest korzyść Obywateli;

na przypadek albowiem nieregularnego wnoszenia podatków, konfiskuje się krescencya i inne domowe sprzęty, i wzięte zostaną na rzecz Skarbu w takiej cenie, jaką Rząd uzna, czyż zechce. Wszystko to jedynie dla dobra tego Kraju jest przewidziane, albowiem resztujące podatki obracane będą na wydatki w tenże Xięstwo; regularne zaś onych wpływy do Skarbu tyle są niezbędne, ile akuratne uszczuplenie się tegoż Skarbu w należnych wypłatach.

17. Chcąc mieć wiadomość przychodu i rozchodu pieniężnego w Xięstwie, polecamy, abyście na u co miesiąc przesyłali krótki wykaz, z wyszczególnieniem wszelkich niedoborów każdego gatunku podatków.

18. Nakoniec, zatwierdzając podział czynności między Członków Rady, stosownie do przedstawienia przez Nią Nam z dnia 4 Sierpnia uczynionego, znajdujemy ieszcze za rzecz potrzebną zwrócić uwagę tejże Rady, ażeby zbyteczne zaprowadzenia w Xięstwie, żadnego pożytku ani mieszkańcom, ani też skarbowi nie przynoszące, były skassowane; i wogóle, ażeby wszelkie pieniężne wydatki w Xięstwie, ile można, były zmniejszone. Co do tego ostatniego przedmiotu, dość się zapatrzyć na wyrachowanie przez Radę presumptive zrobione, podług którego trzymając się dawnych etatów, podano na nieczynujące Wydziały Ministeryalne, Radę, Senat i Seymową kancelaryę przeszło 2 miliony złotych, gdy tym czasem Summa ta powinna być w remaencje; a co do pierwszego sądziłibyśmy utworzyć osobny Komitet pod prezydencyą Vice-Prezesa Rady, dla rozpoznania w przeciągu dwóch miesięcy, czyli nie znajdując się jakie zbyteczne Magistratury i Instytucye w Xięstwie, i przedstawienia opinii swojej Radzie względem skassowania takowych.

Na Oryginalie Jego Imperatorskiéj Mości własną ręką podpisano:

Alexander.

Kontrasygnował Jenerał artyleryi  
Graf Arakczew

We Francyi w mieście Troyes d.  
1 (13.) Lutego 1814 roku.

W Gazecie Korrespondenta Warszawskiego pod d. 7. Maja, czytamy następujący artykuł z Warszawy:

Lifty odbieracze tu z Paryża, a oraz powieści osób z tamtąd przybywających, potwierdzają tę przyjemną wiadomość, że N. Imperator wszech Rossyi, okazuje ciągłe

łaskawe względy dla Wojowników Polskich. Najlepszym tego będzie dowodem następujący wyciąg, z nadstanego nam dziennika Paryzkiego z dnia 14go Kwietnia.

„Wczoraj (dnia 13go Kwietnia) o 9tej zrana, wprowadzony był do gabinetu N. Imperatora wszech Rollyi, i stawiony przed nim przez Wielkiego Xięcia Konstantego, Pan Jenerał dywizyi Sokolnicki, w towarzystwie Pana Putkownika Szymanowskiego. Złożyli oni u podnóżka tronu N. Imperatora hołd poszanowania i uniżoności, jako delegowani od Jeneratów i Oficerów wyższych, dowodzących zarodami blisko 40tu pułków Xięstwa Warszawskiego, które ich prawy Władzca oddał był pod zarządzenie Napoleona, a które tenże uwolnił od wszelkich obowiązków względnie swojej osoby.“

„Sposób otwarty i szlachetny, z jakim powitali wielkiego Władzcę, którego wsparcia czyni co dzień uswietniaią w ludzkości, oceniony został od łaskawego Monarchy, i zjednał im nayspochebniejsze przyjęcie. N. Pan dał im uroczyste zapewnienie swojej szczególnéj troskliwości, którą przyrzekł stwierdzić skutecznemi dowodami szacunku i przychylności ku Polakóm. Nim spełni względem nich czyni swoich wysokich względów, raczył im dać pierwszy dowód onychże, oddając pod bezpośrednie rozkazy swego Najjaśniejszego Brata, W. Xięcia Konstantego, wojsko Xięstwa Warszawskiego, któremu raczył zostawić kształt i odróżniającą cechę jego pierwotnego utworzenia; dozwalając oraz osobom, któreby tego życzyły, wolność powrócenia do swojej rodziny, i tamże używania swych majątków, w nienaruszonéj spokojności.“

Podług listu wiary godnego pisanego z Paryża, wojsko Xięstwa Warszawskiego ma sobie od N. Imperatora dozwolony powrót do Ojczyzny ze znakami, ortami, bronią, działami, i t. d.; słowem z wszelkiemi honorami, należącemi wojsku powracającemu z kampanii.

W Paryżu wyszła z druku w języku Polskim mowa Putkownika Franciszka Morawskiego, miana na obchodzie, który Wojskowi Polscy znajdujący się wówczas w Sedanie, wyprawili tamże pamiętając Wodza swojego Xięcia Józefa Ponia-towskiego. Piękny talent Mowcy, wystawił godnie wielkie cnoty niezgastéj pamięci Bohatera.